Siempre que el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) montaba en su camello mientras emprendía un viaje, decía el Takbīr (Al-láhu akbar) tres veces y luego decía: "Gloria a Aquel que nos permitió este (viaje) pues no somos lo suficientemente poderosos como para realizarlo por nosotros mismos, y a nuestro Señor, de hecho, a Él volveremos...".

Abdullāh ibn' Umar (que Al-láh esté complacido con él) informó: Siempre que el Mensajero de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) montaba en su camello mientras emprendía un viaje, decía el Takbīr (Al-láhu akbar) tres veces y luego decía: "Gloria a Aquel que sometió este (paseo) por nosotros y no fuimos lo suficientemente poderosos como para usarlo como un paseo, y a nuestro Señor, de hecho, volveremos. Oh Al-láh, te pedimos durante este viaje nuestro por la justicia, la piedad y las obras que te agradan. Oh Al-láh, haznos fácil este viaje y acorta la distancia para nosotros. Oh Al-láh, eres el compañero durante el viaje y el guardián de la familia y la propiedad en nuestra ausencia. Oh Al-láh, busco refugio en ti de las dificultades de viajar, la infelicidad relacionada con escenas espantosas, y el mal se convierte en propiedad y familia ". Al regresar, recitaba esta súplica, agregando estas palabras: "Somos los que volvemos; los que se arrepienten; los que adoramos; los que alabamos a nuestro Señor". En otra narración: “Cada vez que el Profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) regresó de Hajj o 'Umrah y ascendía una altura o colina, él decía el Takbīr tres veces y decía: no hay otro dios que Al-láh, que no tiene compañero; a Él le pertenece la soberanía y debido a Él todo es alabanza; y es omnipotente sobre todas las cosas. Somos los que volvemos; los que se arrepienten; los que adoran; los que se postran; y los que alaban a nuestro Señor. Al-láh ha cumplido Su promesa, concedió la victoria a Su esclavo y venció solo a los confederados ". En una redacción diferente:" Siempre que regresaba de las batallas, el Hayy o la ‘Umrah".

[Hadiz auténtico (sahih)] [Registrado por Muslim]

Ibn 'Umar (que Al-láh esté complacido con él) nos informa en este Hadiz que cada vez que el Profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) se preparaba para viajar y montaba su camello, proclamaba la grandeza de Al-láh y decía esta súplica: que implica una serie de significados sublimes, uno de los cuales es declarar a Al-láh, el Todopoderoso,

exaltado por encima de cualquier necesidad o deficiencia. También expresa el aprecio de una persona por los favores de Al-láh. Además, el Hadiz afirma la completa falta de poder, y su admisión de que volverá a Al-láh, el Todopoderoso. Luego, comprende la invocación a Al-láh para otorgar Sus favores y gracia y para dotar al suplicante de piedad y guiarlo hacia aquellas acciones que le agradan y que Él acepta. También en el Hadiz, el suplicante confía en Al-láh, el Todopoderoso, y le deja todos los asuntos a Él, Al-láh, el Todopoderoso. También se le ruega que preserve al suplicante y sus parientes y que alivie las dificultades de viajar y se refugie de su maldad y daño, como regresar y ver algo desagradable en su familia, propiedad o hijos. En la otra narración, Ibn 'Umar (que Al-láh esté complacido con él) relata que cada vez que el Profeta (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) regresaba de un viaje, decía la súplica antes mencionada y agregaba: Nosotros somos los que regresan; los que se arrepienten; los que adoran; y aquellos que alaban a nuestro Señor, agradecidos con Él por nuestro regreso seguro. Cada vez que el Profeta (que la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) estaba en un lugar alto, proclamaba la grandeza de Al-láh, por lo tanto, humilde ante su majestad y poder, y decía: "no hay Dios sino Al-láh, que no tiene socio", reconociendo la singularidad y la Unidad de Al-láh en Su divinidad, señorío, nombres y atributos, y que Él apoya a Sus siervos y aliados cercanos y los hace victoriosos.

https://sunnah.global/hadeeth/es/show/6003

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

لجنة الدعوة الإلكترونية
EDC E-Da'wah Committee